

高等医药院校試用教科書

供医疗、卫生、儿科、口腔专业用

医学基础英語

(上 冊)

謝 大 任 主 編

梁 梦 非 編 写

人民卫生出版社

說 明

一、本书供医学院校学生初学英語之用。全书分上下两册，足敷一学年之用，是衔接全国通用英語教材的阶梯读本。

二、医学院校学生都有修毕一种外語的知识基础，故本书所編排的教学进度比一般中学教科书略快。

三、上册第一至第四課专讲英語語音，使学生首先认识国际音符，掌握英語基本語音。另有若干語音規則，散編在某些課文的語法項后，以补本单元之不足。

四、上册从第五課开始，每課內容分成四項：

1. 詞彙（單詞、习語及常用短語）
2. 課文（包括会話）
3. 語法（与課文相結合）
4. 练习（語法练习、翻譯等）

五、課文內容的选輯范围：

上册前半部分——有关日常生活、时间、气候等；

上册后半部分——有关卫生、生理常識等；

下册——有关生理、卫生、医学的文章。

六、全书涉及日常生活及一般医学常用單詞約两千个，相当于中学校生应掌握的外語词汇量。

七、上册內所选輯的課文，均由編者自撰，下册課文选自外国原版英語課本，其中部分为节录，部分經過改編。

八、本书所介紹的語法仅为初步浅易法則，且出現的先

后，不按傳統程序；故在下册书末附以“語法綱要”（以本半所涉及范围为限），并按傳統程序編排，便于学者提綱挈領，系統掌握。

九、本书末另附詞汇总表及英語語音表。詞汇总表中各單詞后面标明的数字表示首先出現的課數，以便查閱。

十、凡單詞后加注 G 者为希腊語，L 者为拉丁語，借以表明該詞的来源。pl 表示該詞的复数形式。

第一課

英語語音

英語語音共有 45 个：21 个元音及 24 个輔音。

元音发音时气息由咽头和口腔自由流出，不受任何障碍或阻隔，也不因受任何发音器官的节制而发生摩擦。

輔音发音时，口腔里的气息中途全部或一部受到障碍，或因某一发音器官的节制而发生摩擦。

元音分为单元音和双元音，輔音分为清輔音和浊輔音。

元 音

单 元 音		双 元 音	
数目	国际音符	数目	国际音符
1	i:	13	ei
2	i	14	ou
3	e	15	ai
4	æ	16	au
5	a:	17	ɔi
6	ɔ	18	iə
7	ɔ:	19	ɛə
8	u	20	ʊə
9	u:	21	ən
10	ʌ		
11	ə:		
12	ə		

輔 音

清 輔 音		浊 輔 音	
数目	国际音符	数目	国际音符
1	p	10	b
2	t	11	d
3	k	12	g
4	f	13	v
5	θ	14	ð
6	s	15	z
7	ʃ	16	ʒ
8	tʃ	17	dʒ
9	h	18	m
音		19	n
母		20	ŋ
送气		21	r
擦		22	l
破擦		23	w
爆破		24	j
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			
爆破			
送气			
擦			
破擦			

第二課

发音练习一

元 音

1. [i:] si:, i:t, fi:t, di:p, ri:d, fi:l, pi:s, ði:z, tʃi:p, spi:k.
2. [ɪ] bit, ʃip, sit, bid, kid, rin, ritʃ, his, print, silk.
3. [e] bed, hen, bred, let, ten, det, jet, gest, nekst, help.
4. [æ] kæp, fæt, kæʃ, bæd, sæd, glæd, stæmp, lænd, træk, blæk.
5. [ɑ:] a:m, pa:t, ha:t, ka:d, pa:st, sta:, gra:nt, bra:ntʃ, ma:tʃ, a:nt.
6. [ɔ] tɔp, ʃɔp, dʒɔb, rɔk, lɔs, wɔʃ, wɔtʃ, gɔn, sɔŋ, drɔp.
7. [ə:] ʃə:t, ɔ:t, bə:t, sə:t, fə:θ, fɔ:s, spə:t, smə:l, drɔ:, kɔ:s.
8. [u] tuk, buk, puʃ, gud, wud, bul, luk, kuk, buʃ, put.
9. [u:] tu:, du:, ju:, tru:θ, pru:v, blu:, sku:l tʃu:z, mu:v, dʒu:n.

10. [ʌ] ʌp, kʌp, dʒʌst, rʌg, dʌn, wʌns, lʌk, rʌʃ,
kʌm, ɔʌs.
11. [ə:] ə:θ, ə:dʒ, wə:, sə:, hə:, hə:t, sə:v, gə:l,
wə:st, skə:t.
12. [ə] ə'sli:p, ə'tempt, ə'pru:v, ə'mʌŋ, ə'ke:, 'ti:tʃə,
'mænə, 'dəkτə, 'wə:tə, 'bə:tə.
13. [ei] eit, eid, eidʒ, ein, seiv, feiθ, beis, reiz,
peidʒ, rein.
14. [ou] gou, ðou, sou, sou, soup, tʃouk, bouθ, gould,
wouñt, gouz.
15. [ai] tai, dai, bai, hwai, nait, waif, taim, rais,
saiz, waiz.
16. [au] kau, vau, daut, mauθ, haus, taun, faul,
raund, klaud, kraud.
17. [ɔi] boi, oil, tɔi, spoil, dʒɔin, kɔin, noiz, dʒɔiz,
bɔil, spoilt.
18. [iə] diə, fiə, tʃiə, niə, jie, hiə, tiə, ie, kliə, piə.
19. [ɛə] eə, pɛə, bɛə, tɛə, dɛə, kɛə, fɛə, ʃɛə, ɔɛə,
wɛə.
20. [əc] əc, pəc, təc, dəc, fəc, scə, ʃəc, məc, stəc,
skəc.
21. [uə] puə, tuə, suə, muə, pjue, kjue, juə, ljuə,
'fjuəri, 'pjueriti.

第三課

发音练习二

輔 音

- [p, b] pi:, bi:; pæt, bæt; pa:k, ba:k; po:t, bo:t; roup,
roub; kəp, kəb; kæp, kæb; rip, rib; pig, big;
pæk, bæk.
- [t, d] tai, dai; tiə, diə, æt, æd; bet, bed; eit, eid; leit,
leid; fi:t, fi:d; ti:m, di:m; ka:t, ka:d; trein, drein.
- [k, ɡ] ka:d, ga:d; kə:l, ɡə:l; keim, geim; kla:s, gla:s;
krein, grein; krou, grou; bæk, bæg; læk, læg;
dæk, dæg; lɔk, lɔg.
- [f, v] seif, seiv; fju:, vju:; fain, vain; fi:l, vi:l; li:f, li:v;
pru:f, pru:v; ka:f, ka:v; faif, faiv; laif, laiv; straif,
straiv.
- [θ, ð] ti:θ, smiθ, breθ, ba:θ, mɔθ, tu:θ, ju:θ, bə:θ,
bouθ, tru:θ;
bri:ð, wið, 'leðə, 'gæðə, 'boðə, 'wə:ði, beið.
breθ, bri:ð; ti:θ, ti:ð; smiθ, 'smiði; wə:θ, 'wə:ði;
nɔ:θ, 'nɔ:ðən; sauθ, 'saðən; ba:θ, ba:ðz; pa:θ,
pa:ðz; tru:θ, tru:ðz; mauθ, mauðz.

[s, z]	æs, æz; si:s, si:z; lu:s, lu:z; pa:s, pa:z; si:l, zi:l; sing, zing; 'reisiŋ, 'reiziŋ; klous, klouz; ju:s, ju:z; kæps, kæbz.
[ʃ, ʒ]	ʃæl, ʃeik, ʃu:z, ʃɔ:t, ʃain, ʃip, ʃi:, ʃi:t, ʃed, ʃɛ; ru:ʒ, 'leʒə, 'meʒə, 'treʒə, di'viʒən, pleʒə.
[tʃ]	a:tʃ, i:tʃ, bi:tʃ, mætʃ, tʃiə, 'tʃainə, tʃə:tʃ, tʃi:k, ti:tʃ, ri:tʃ.
[h]	hə:d, hænd, hæt, hu:f, help, ha:d, his, hə:t, hud, hai.
[dʒ]	dʒadʒ, tʃeiŋdʒ, dʒu:n, dʒʌmp, peidʒ, bridʒ, pledʒ, edʒ, dʒingk, keidʒ.
[m]	mait, mi:l, smouk, ʃeim, dri:m, hæm, neim, dim, main, milk.
[n]	nau, nait, paint, da:ns, fin, nain, not, a:nt, ænt, fens.
[ŋ]	loŋ, haŋ, kiŋ, bæŋk, ræŋk, siŋ, wiŋ, riŋ, finge, taŋ.
[r]	pru:v, frend, fræŋk, drai, fru:t, tru:θ, greit, ri:d, ri:tʃ, trai.
[l]	plei, sli:p, pul, laim, veil, pli:z, flæt, li:v, slip, læmp.
[w]	wit, wed, wə:d, wulf, wan, wiʃ, wain, wɔtʃ, wi:k, wi:d.
[j]	jet, jes, ji:, ji:ld, ja:d, jaŋ, ju:θ, 'jelou, ju:, jo:.

H hhh K kkk R rr
a bench, a chick, ch
a hat, a hand,
He has a black hat.

O ooo I iii E eee
a sofa, a box, a horse.
The clock and the box
are on the shelf.

Pppp aaaa ddd nnn
a pen, a pen, a pen
R rr K kkk B bbb
a car, a park, a tram.
A black car. A tram.
A red tram and a car.

W wwww Th, th, that
This street, an apple
We see a large park.

y zyy Vvvv Xxxx
my, many, seven, eleven,
It is in my hand.

J j Q q Z z

第五課

1. 詞 汇

he [hi:] pron. 他
is [iz] v. 是
a [ei, e] art. 一
boy [boi] n. 男孩子
she [ʃi:] pron. 她
girl [gə:l] n. 女孩子
they [ðei] pron. 他們
are [a:, a, e] v. 是
and [ænd, ənd, ən, nd]
conj. 和, 同, 与

brother ['brʌðə] n. 兄, 弟
sister ['sistə] n. 姐, 妹
I [ai] pron. 我
am [æm, əm, m] v. 是
you [ju:] pron. 你, 你們
we [wi:, wi] pron. 我們
yes [jes] adv. 是
no [nou] adj. 不是, 否
not [nɔt] adv. 不

2. 課 文

He is a boy.

She is a girl.

They are brother and sister.

I am a boy.

You are a boy.

We are boys.

Is he a boy?

Yes, he is a boy.

Is she a girl?

Yes, she is a girl.

Are they brother and sister?

Yes, they are brother and sister.

(No, they are not brother and sister.)

3. 語 法

1. 每句的第一个字母須大写。
2. 每句的末了須加一句点 (.)
3. 疑問句句末須加一疑問号 (?)
4. yes 或 no 后面須加一逗号 (,)
5. 陈述句改为疑問句时应把 is, am 或 are 等放在句首。
6. boy, girl, brother 等称为名詞，名詞表示人、事物及地方等名称。
7. I, we, you, he 等称为代詞，代詞用来代替名詞。

8. 記住下面動詞 be (是) 在本課里的用法：

单　　数	复　　数
I am... 我是...	We are... 我們是...
You are... 你是...	You are... 你們是...
He (She) is... 他(她)是...	They are... 他(她)們是...

4. 练　　习

I. 翻譯下列漢語為英語：

1. 你是一个女孩子。
2. 我不是一个女孩子。
3. 你們不是兄和妹。
4. 是的，我們是兄和妹。
5. 不，我們不是兄和妹。

II. 改下列陈述句为疑問句：

1. We are boys.
2. You are girls.
3. I am a girl.
4. They are sisters.
5. You are a boy.

第六課

1. 詞 汇

see [si:] <i>v.</i> 看	mother ['mʌðə] <i>n.</i> 母亲
man [mæn] <i>n.</i> 男人	have [hæv, həv] <i>v.</i> 有
woman ['wʊmən] <i>n.</i> 女人	has [hæz, həz] <i>v.</i> 有
the [ði:, ði, ðə] <i>art.</i> 这个	your [jɔ:, jə] <i>pron.</i> 你的， 你們的
father ['fa:ðə] <i>n.</i> 父亲	old [ould] <i>adj.</i> 年老的
of [ɔv, əv] <i>prep.</i> 属于… 的	young [jʌŋ] <i>adj.</i> 年輕的

2. 課 文

I see a man, a woman, a boy and a girl.
The man is the father of the boy and the girl.
The woman is the mother of the boy and the girl.
The boy is the girl's brother.
The girl is the boy's sister.
They are father, mother, brother, and sister.

Have you a sister?
Yes, I have a sister.
(No, I have no sister.)

Has he a brother?

Yes, he has a brother.

(No, he has no brother.)

Is your father old?

Yes, he is old.

(No, he is not old.)

Is your mother old?

Yes, she is old.

(No, she is not old. She is young.)

3. 語 法

1. 凡一名詞后面加 ('s) 者表示 “... 的” 或用 “of ...” 短語來表示。所以 the girl's brother = the brother of the girl.

2. be, have, see 等都是動詞，動詞表示事物等的動作或狀態。

3. 記住動詞 have 在本課內的用法：

单 数	复 数
I have... 我有...	We have... 我們有...
You have... 你有...	You have... 你們有...
He (She) has... 他 (她)	They have... 他們 (她們)
有...	有...

4. 练 习

I. 翻譯下列漢語為英語：

- 我看見这男孩子的妹妹。
- 你有一个姊姊么？
- 我有一个姊姊。
- 你的姊姊和哥哥年輕么？
- 是的，他們是年輕的。

第七課

1. 詞 汇

stand [stænd] <i>v.</i> 立	this [ðɪs] <i>adj.</i> 这个
on [ən] <i>prep.</i> 在…的上面	that [ðæt] <i>adj.</i> 那个
floor [flo:] <i>n.</i> 地板	these [ði:z] <i>adj.</i> 这些
sit [sit] <i>v.</i> 坐	those [ðouz] <i>adj.</i> 那些
chair [tʃeə] <i>n.</i> 椅子	read [ri:d] <i>v.</i> 讀
walk [wɔ:k] <i>v.</i> 走	write [rait] <i>v.</i> 写
to [tu:, tu, tə] <i>prep.</i> 到, 至, 向	play [plei] <i>v.</i> 遊戲
door [dɔ:] <i>n.</i> 門	in [in] <i>prep.</i> 在…內
run [rʌn] <i>v.</i> 跑	classroom [ˈkla:srum] <i>n.</i> 課堂
garden [ˈga:dn] <i>n.</i> 花園	do [du:] <i>v.</i> 做, 作疑問句用
but [bʌt] <i>conj.</i> 但是	window [ˈwindou] <i>n.</i> 窗

2. 課 文

She stands on the floor.

She sits on the chair.

He walks to the door.

He runs to the garden.

This girl stands, but that girl sits.

This boy walks, but that boy runs.

These boys walk, but those boys run.

The girls sit and stand.

The boys walk and run.

We read and write in the classroom.

They run and play in the garden.

Do we read and write in the classroom?

Yes, we do.

Do they run and play in the garden?

Yes, they do.

Does the girl walk to the window?

Yes, she does.

(No, she does not.)

3. 語 法

1. but 和 and 称为連接詞，連接詞用来連接單詞、短語、或語句。

2. of, on, in, to 等称为介詞，介詞用来表示名詞或代詞对其他品詞在同一句內的关系。

3. do 用在疑問句及否定句里，有时用来代替另一动